

Hesekiel 35

DIE SCHRIFT · BUBER-ROSENZWEIG (1929)

¹ SEINE Rede geschah zu mir, es sprach:

² Menschensohn, richte dein Antlitz gegen das Gebirge Sseür und künde gegen es,

³ sprich zu ihm: So hat mein Herr, ER, gesprochen: Wohlan, an dich will ich, Gebirge Sseür, ich strecke meine Hand gegen dich, ich gebe dich hin zu Erstarren und Starnnis.

⁴ Deine Städte lege ich in Öde, du selber wirst ein Erstarrtes, dann wirst du erkennen, daß ICH es bin.

⁵ Weil eine Weltzeit-Feindschaft du hattest, die Söhne Jissraels dem Schwert liefertest zuhanden in der Frist ihres Verhängnisses, in der Frist des Endesfehls,

⁶ darum, sowahr ich lebe, Erlauten ists von meinem Herrn, IHM, ja, zu Blut mache ich dich, Blut soll dich verfolgen: hast du Blut nicht gehaßt, Blut soll dich verfolgen.

⁷ Das Gebirge Sseür gebe ich hin zu Starre und Starnnis, ich rotte daraus hinweg, wer immer zieht oder kehrt,

⁸ mit seinen Durchbohrten fülle ich seine Berge; deine Hügel und deine Schluchten, deine Bachgründe alle, Schwertdurchbohrte fallen darin.

⁹ Zu Weltzeit-Starnnissen gebe ich dich hin, deine Städte werden nicht mehr besiedelt. Dann werdet ihr erkennen, daß ICH es bin.

¹⁰ Weil du gesprochen hast: »Die beiden Stämme, die beiden Länder, mein sollen sie sein, wir werdens erben!« - und ER war doch dort da, -

¹¹ darum, sowahr ich lebe, Erlauten ists von meinem Herrn, IHM, ich mache es nach deinem Zorn, nach deinem Eifer, wie dus an ihnen gemacht hast aus deinem Haß gegen sie, ich lasse mich unter ihnen erkennen, da ich dich richten werde.

¹² Dann wirst auch du erkennen, daß ICH es bin, der all dein Schmähen gehört hat, das du sprachst gegen Jissraels Berge, sprachst: »Sie verstarren, zum Fraß uns sind sie gegeben!«

¹³ groß tatet ihr mit eurem Mund gegen mich, wirbeltet gegen mich eure Reden, - ich bins, der gehört hat.

¹⁴ So hat mein Herr, ER, gesprochen: Gleicherweis freut sich alle Erde, daß ich aus dir eine Starrnis mache,

¹⁵ gleichwie du dich freutest über das Eigentum des Jissraelhauses, daß es verstarren mußte. Ebenso mache ich es mit dir: Starrnis muß das Gebirg Sseür werden und alles Edom allsamt, - dann werden sie erkennen, daß ICH es bin.